



POTVRDENIE O POISTENÍ

Potvrďujeme, že Generali Poist'ovňa, a.s., Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO 35 709 332 (ďalej len „poist'ovateľ“) uzatvorila stavebné poistenie pre spoločnosť Inžinierske stavby, a. s.:

Poistná zmluva č. 2401719232

Poistník / Poistený: COLAS Slovakia, a.s.
Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika
IČO: 31 651 402, IČ DPH: SK2020492111
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sro, vložka č.: 14485/1

Druh poistenia: Stavebné poistenie (rámcová zmluva)

Rozsah poistenia: Poistenie stavebných (montážnych) prác

Poistná suma: 2.000.000 EUR - poistná suma 1 diela

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistné obdobie: od 1.1.2020 na dobu neurčitú s poistným obdobím 1 rok

Predmet poistenia: Realizované stavebné diela

Spoluúčasť: 3.000 EUR Pre stavebnú (montážnu) činnosť

Úhrada poistného: do 1.1.2021 je uhradené

Potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

V Prešove, 22.04.2020

Ing. Martin Fedorjak
underwriter

Generali Poist'ovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487
120



Potvrdenie o poistení CERTIFICATE OF INSURANCE

Poistovateľ
Insurer

Generali Poistovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO/Reg. No.: 35 709 332, IČ DPH/VAT No.: SK2021000487
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:
1325/B
*Registered in Business Register at District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.:
1325/B*
Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín
poistovní vedenom IVASS. / *The company fall into Generali Group listed in Italian
Registry of Insurance Companies led by IVASS*

Poistovateľ potvrdzuje, že dňa 19.12.2019 uzavrel poistnú zmluvu č. 2407162910 v
rozsahu:
*Insurer hereby confirms that on 19.12.2019 issuing a policy No. 2407162910 as
follows:*

Poistník/Poistený
č. 1
Policy holder
/Insured no. 01

COLAS Slovakia, a.s.
Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO / ID: 31 651 402
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 240/V
*Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, Section: Sa, Insert No.
240/V*

Poistený č. 02
Insured no. 02

CESTY NITRA, a.s.
Murgašova 6, 949 78 Nitra, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO / ID: 34 128 344
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 140/N
Listed in the Commercial Register at District Court Nitra, Section: Sa, Insert No. 140/N

Poistený č. 03
Insured no. 03

IS-LOM s.r.o., Maglovec
Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO / ID: 31 720 803
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.:
14914/V
*Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, Section: Sa, Insert No.
14914/V*

Predmet poistenia,
Poistná suma
Subject of
Insurance,
Sum insured

Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inej
osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná
zodpovednosť“) vrátane:
*The Insured's legal Third Party liability for any losses arose to the other person
connected with Insured activities (further only „General TPL“) including:*

Underwriter: Mgr. Erika Belovičová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: erika.belovicova@generali.com
e-mail: martin.zumerlina@willistowerswatson.com



Predmet poistenia Insured risk	Poistná suma v EUR Sum insured in EUR	Limit plnenia v EUR * Limit of indemnity in EUR *	Spoluúčasť v EUR Deductible in EUR	Územný rozsah Territory scope
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	2 000 000,00	2 000 000,00	10 000,00	celý svet mimo USA a Kanady <i>world-wide except USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>			10 000,00	
Užívané veci <i>Used objects - Tenant's liability</i>			10 000,00	
Prevzaté veci <i>care, custody and control</i>			10 000,00	
Krížová zodpovednosť <i>Cross liability</i>			10 000,00	
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>			10 000,00	
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability – health and social recourses</i>		166 000,00	166,00	Slovenská republika <i>Slovakia</i>

* limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne vzniknuté počas doby trvania poistenia

* *Limit of indemnity for every one claim and for all claims that occurred during policy period (annual aggregate)*



Odchylné od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 2 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 2 000 000,00 EUR.

Poistená činnosť
Insured activity

Poistenou činnosťou je činnosť uvedená vo Výpise z Obchodného registra platnom ku dňu začiatku poistenia.

Insured activity is related to the incorporated activity in force on the inception date.

Doba trvania poistenia
Insurance Period

Na základe predbežného prísľubu poistného krytia poskytnutého poistníkovi/poistenému ku dňu účinnosti tejto poistnej zmluvy zaisťovateľom ako nositeľom medzinárodnej programovej master poistnej zmluvy sa poistenie začína dňa 01.01.2020 o 00:00 hod. a je dojednané na dobu určitú do 31.12.2020 o 23:59 hod.

According to the preliminary cover note given to the Policy holder/Insured by the reinsurer as carrier of the International Program Insurance master policy this insurance begins on 01.01.2020 00:00 h. and is agreed till 31.12.2020 23:59 h.

Pre poistenú spoločnosť **CESTY NITRA, a.s.** sa poistenie začína dňa 01.01.2020 o 00:00 hod. a je dojednané na dobu určitú do 02.02.2020 o 23:59 hod.

Insured company CESTY NITRA, a.s. insurance begins on 01.01.2020 00:00 h. and is agreed till 02.02.2020 23:59 h

Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Iard, Francúzsko.

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Iard, France.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.

This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 21.02.2020
In Bratislava on 21-st of February 2020

Generali Poisťovňa, a. s.
Prážská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021600487

.....
Generali Poisťovňa, a. s.
Mgr. Erika Belovičová
underwriter/underwriter

Underwriter: Mgr. Erika Belovičová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: erika.belovicova@generali.com
e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com